



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

**DIPARTIMENTO DI
SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITÀ - DISSGeA**

Direzione e Amministrazione
Via del Vescovado, 30 - 35141 Padova
tel. +39 049 8278522-8520
fax + 39 049 8278502

www.dissgea.unipd.it
dip.dissgea@unipd.it
dipartimento.dissgea@pec.unipd.it

Padova, 05/03/2014

Prot. n. 260

Anno 2014/3

Tit. V^{II}

Cl. 16

Fasc. 5

	Università degli Studi di Padova	Archivio Generale ALBO UFFICIALE
Albo n. 862 n. prot. 50036		
il presente documento è stato affisso all'Albo Ufficiale di Ateneo dal 05/03/2014 al 12/03/2014		
IL DIRETTORE		

Oggetto: avviso di procedura comparativa per l'individuazione di un soggetto per lo svolgimento di attività formative di supporto nell'ambito dei Corsi di studio di cui il Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità è Dipartimento di riferimento

**L'Università degli Studi di Padova –
DIPARTIMENTO DI SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITÀ**

PREMESSO che il Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità ha l'esigenza di svolgere le attività formative per lo sviluppo delle conoscenze della lingua francese da parte degli studenti;

VISTO l'art. 7, comma 6 e 6 bis, del Decreto Legislativo n. 165/2001 e successive modificazioni;

VISTO l'art. 7.16 del Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità (D.R. 850/91 e successive modifiche);

VISTE le Circolari prot. n. 14818 del 16/03/2007; prot. n. 11708 del 25.2.2008, prot. n. 49766 del 09/09/2008, prot. n. 18941 del 30/03/2009, prot. n. 60023 del 03/11/2009, prot. n. 6912 del 05/02/2010, prot. n. 45570 del 2.8.2010, prot. n. 34400 del 28.6.2011 prot. n. 37774 del 18.7.2012, prot. n. 66340 del 17/12/2012 che forniscono indicazioni operative per il conferimento di incarichi a soggetti esterni;

VISTA la delibera del Consiglio di Amministrazione in data 19/11/2012;

VISTA la delibera del Consiglio di Amministrazione in data 18/11/2013;

VISTA l'autorizzazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità con delibera del 26 febbraio 2014

INDICE

una procedura comparativa di *curricula* volta ad accertare l'esistenza all'interno dell'Ateneo di una risorsa umana necessaria allo svolgimento, nell'ambito degli istituti contrattuali previsti per il comparto Università, di attività formativa di supporto per lo sviluppo delle conoscenze della lingua francese da parte degli studenti e, qualora la verifica dia esito negativo, volta a individuare, mediante comparazione di ciascun *curriculum* con il profilo professionale richiesto, un soggetto esterno con cui stipulare un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale.

ATTIVITÀ

La prestazione del soggetto che sarà individuato ha per oggetto la seguente attività: formazione linguistica di francese accademico per migliorare le competenze scritte e orali (dal livello B1 al livello B2/C1 secondo il *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue - QCER*) di studenti che frequenteranno insegnamenti tenuti in lingua francese nei corsi di laurea magistrale di cui il Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità è Dipartimento di riferimento.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

**DIPARTIMENTO DI
SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITA' - DISSGeA**

Direzione e Amministrazione
Via del Vescovado, 30 – 35141 Padova
tel. +39 049 8278522-8520
fax + 39 049 8278502

www.dissgea.unipd.it
dip.dissgea@unipd.it
dipartimento.dissgea@pec.unipd.it

L'impegno orario richiesto è di 5 ore settimanali per un totale di 50 ore, distribuite all'interno dei periodi di svolgimento delle attività didattiche (semestri o trimestri), in accordo con le relative date di inizio e di fine stabilite dal Calendario Accademico.

PROFILO RICHIESTO

- 1) I candidati devono:
 - essere di madre lingua francese;
 - avere pregressa esperienza didattica della lingua francese;

- 2) Alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione alla procedura comparativa, i candidati devono avere i seguenti requisiti:
 - essere in possesso di un titolo di studio a livello universitario conseguito in Italia o all'estero;
 - non aver subito condanne penali che abbiano comportato quale sanzione accessoria l'incapacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione.

- 3) Costituirà titolo preferenziale il possesso di specializzazione in ambito linguistico e/o didattico.

L'esito della procedura comparativa sarà pubblicato nella pagina del Dipartimento all'indirizzo <http://www.dissgea.unipd.it>, menu *Dipartimento*, voce *Bandi* con l'indicazione del collaboratore prescelto in data 14 marzo 2014 (venerdì) se conseguente a ricognizione interna e in data 14 marzo 2014 (venerdì) se trattasi di soggetto esterno.

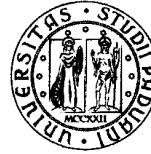
Di seguito sono riportati le modalità e i termini di presentazione della domanda e di svolgimento della procedura comparativa A) per il personale dipendente dell'Ateneo e, qualora la ricognizione interna dia esito negativo, B) per i soggetti esterni.

A) AI FINI DELLA RICOGNIZIONE INTERNA

Presentazione della domanda. Termine e modalità

Può presentare domanda il personale tecnico amministrativo dell'Ateneo assunto a tempo indeterminato in regime di orario a tempo pieno, che è disponibile a svolgere l'attività formativa di supporto in distacco temporaneo presso una struttura diversa da quella di appartenenza, in possesso dei requisiti richiesti.

La domanda di ammissione alla procedura comparativa, da redigere su carta semplice, corredata da curriculum vitae (nel quale attestare i titoli accademici e professionali, le eventuali pubblicazioni e ogni altro titolo ritenuto utile a comprovare la propria qualificazione in rapporto alle tematiche oggetto della prestazione), da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, e dall'autorizzazione del responsabile della struttura di appartenenza, dovrà essere consegnata in duplice copia direttamente al Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità, via del Vescovado, 30 – 35141 Padova,



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

**DIPARTIMENTO DI
SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITA' - DISSGeA**

Direzione e Amministrazione
Via del Vescovado, 30 – 35141 Padova
tel. +39 049 8278522-8520
fax + 39 049 8278502

www.dissgea.unipd.it
dip.dissgea@unipd.it
dipartimento.dissgea@pec.unipd.it

nel seguente orario: lunedì – venerdì, ore 9.00 – 13.00, tassativamente **entro e non oltre le ore 13.00 di mercoledì 12 marzo 2014.**

Non saranno ammessi i candidati le cui domande pervengono, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine.

Tali domande saranno valutate dal Direttore del Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità tramite esame dei *curricula* nel rispetto della disciplina delle mansioni prevista dall'art. 52 del Decr. Legisl. n. 165/2001; allo scopo il Direttore può avvalersi del supporto del CLA.

In caso di esito positivo della valutazione, per l'assegnazione in distacco temporaneo del personale tecnico amministrativo individuato, il Direttore del Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità invierà formale richiesta, secondo le modalità previste, al Servizio Organizzazione, che provvederà all'assegnazione.

B) AI FINI DELL'INDIVIDUAZIONE DI UN SOGGETTO ESTERNO, IN CASO DI ESITO NEGATIVO DELLA RICOGNIZIONE INTERNA, PER LA STIPULA DI UN CONTRATTO DI PRESTAZIONE OCCASIONALE/PROFESSIONALE

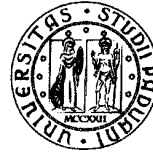
Presentazione della domanda. Termine e modalità.

La domanda di ammissione alla procedura comparativa, da redigere su carta semplice, corredata dal curriculum vitae (nel quale attestare i titoli accademici e professionali, le eventuali pubblicazioni e ogni altro titolo ritenuto utile a comprovare la propria qualificazione in rapporto alle tematiche oggetto della prestazione), da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, dovrà pervenire in duplice copia al Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità dell'Università degli Studi di Padova, tassativamente **entro e non oltre le ore 13.00 di mercoledì 12 marzo 2014.**

La domanda può essere inviata a mezzo raccomandata A/R (**non fa fede il timbro postale**) al seguente indirizzo: Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità, via del Vescovado, 30 - 35141, Padova.

In alternativa alla raccomandata A/R, è possibile spedire la domanda alla PEC istituzionale del Dipartimento:

- tramite posta elettronica certificata (PEC), accompagnata da firma digitale apposta sulla medesima e su tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale;
- tramite posta elettronica certificata (PEC) mediante trasmissione della copia della domanda sottoscritta in modo autografo, unitamente alla copia del documento di identità del sottoscrittore; tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale dovranno essere analogamente trasmessi in copia sottoscritta; le copie di tali documenti dovranno essere acquisite mediante scanner;



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITA' - DISSGeA

Direzione e Amministrazione
Via del Vescovado, 30 – 35141 Padova
tel. +39 049 8278522-8520
fax + 39 049 8278502

www.dissgea.unipd.it
dip.dissgea@unipd.it
dipartimento.dissgea@pec.unipd.it

- tramite posta elettronica certificata governativa personale del candidato (c.d. CEC PAC) unitamente alla relativa documentazione.

Per l'invio telematico di documentazione dovranno essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni e di codici eseguibili, preferibilmente pdf.

Infine, la domanda potrà essere consegnata a mano direttamente al Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità, via del Vescovado, 30 – 35141 Padova (PD) nel seguente orario: lunedì – venerdì, ore 9.00 - 13.00.

Non saranno ammessi i candidati le cui domande pervengano, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine.

Nella domanda di ammissione, stampata in carta libera, i soggetti esterni dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità il cognome e il nome, la data e il luogo di nascita, la residenza; l'eventuale recapito telefonico, l'insussistenza di situazioni comportanti incapacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione, la puntuale dichiarazione del possesso dei requisiti sopra elencati e l'esatto recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni. I candidati stranieri dovranno altresì dichiarare di avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

Commissione ed esito della valutazione

La valutazione comparativa dei candidati, sulla base del curriculum e della documentazione presentata, sarà effettuata da una commissione nominata dal Direttore del Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità, con il supporto del CLA. La valutazione non dà luogo a giudizi di idoneità e non costituisce in nessun caso graduatoria. Al termine della procedura comparativa la Commissione redige una relazione motivata indicando il risultato della valutazione e individuando il soggetto esterno prescelto. Il responsabile della struttura provvederà a verificare la regolarità formale della procedura stessa.

Forma di contratto e compenso previsto

A seguito dell'accertamento della regolarità formale, il vincitore sarà invitato a stipulare, previa acquisizione dei dati necessari ai fini fiscali, assistenziali e previdenziali e nel rispetto di quanto previsto dal D.P.R. 195/2010, un **contratto di prestazione occasionale/prestazione professionale**. La durata oraria del contratto dovrà essere svolta nel periodo indicato dal Direttore del Dipartimento di Scienze Storiche, Geografiche e dell'Antichità, che sarà all'interno del secondo semestre dell'anno accademico. Per tali attività è previsto un **compenso orario di € 60,00 al lordo delle ritenute a carico del percipiente**.

Non si potrà procedere alla stipula del contratto qualora il soggetto esterno abbia un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

**DIPARTIMENTO DI
SCIENZE STORICHE, GEOGRAFICHE E DELL'ANTICHITA' - DISSGeA**

Direzione e Amministrazione
Via del Vescovado, 30 – 35141 Padova
tel. +39 049 8278522-8520
fax + 39 049 8278502

www.dissgea.unipd.it
dip.dissgea@unipd.it
dipartimento.dissgea@pec.unipd.it

Dipartimento o alla struttura sede dell'attività da svolgere ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Il compenso dovuto sarà liquidato al termine della prestazione, previa attestazione del responsabile che la prestazione è stata regolarmente eseguita.

Qualora il prestatore individuato sia dipendente di altra amministrazione pubblica soggetto al regime di autorizzazione dei cui all'art. 53 del D. Lgs. 30 marzo 2001 n. 165 dovrà presentare l'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza prima di stipulare il contratto.

Qualora venga meno la necessità, la convenienza o l'opportunità, l'Università può procedere al conferimento dell'incarico.

I dati del contratto e del prestatore, nonché il *curriculum*, saranno pubblicati al seguente link:

<http://www.dissgea.unipd.it>, menu *Dipartimento*, alla voce *Bandi*.

Trattamento dei dati personali

I dati personali dei candidati saranno trattati, in forma cartacea o informatica, ai soli fini della presente procedura e degli atti connessi e conseguenti al presente avviso, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003.

Comunicazioni

Il presente avviso sarà reso pubblico mediante pubblicazione al seguente link:

<http://www.dissgea.unipd.it>, menu *Dipartimento*, alla voce *Bandi*.

Per quanto non previsto dal presente avviso valgono, in quanto applicabili, le disposizioni in materia di conferimento di incarichi a soggetti esterni, le circolari citate in premessa, reperibili nel sito di Ateneo <http://www.unipd.it/universita/lavoro-e-appalti-ateneo/incarichi-di-lavoro-autonomo-e-collaborazioni-di-ricerca/circular> nonché le deliberazioni degli organi di governo di Ateneo citate in premessa, reperibili al medesimo sito <http://www.unipd.it/universita/organi-di-ateneo> e, limitatamente alla ricognizione interna, quelle contenute nel contratto collettivo nazionale del lavoro, comparto Università, attualmente vigente.

Il Direttore del Dipartimento

Prof. Giovanni Luigi Fontana

